

Chào mừng quý vị đến với Hệ Thống TriMet Transit của Portland.

Chúng tôi muốn giúp lập kế hoạch cho chuyến đi đầu tiên của mình.

1

Những câu hỏi cần nêu ra trước khi quý vị bắt đầu:

- ◇ Chuyến đi của quý vị sẽ bắt đầu ở đâu?
- ◇ Quý vị muốn kết thúc chuyến đi ở đâu?
- ◇ Quý vị muốn đến đó, hoặc rời khỏi đó vào lúc nào?

2

Tiếp theo, hãy bắt đầu lập kế hoạch:



Gọi số **503-238-RIDE (7433)** để được một người có thực hỗ trợ lập kế hoạch chuyến đi.



Sử dụng công cụ **Online Trip Planner** của TriMet tại **trimet.org**.



Trang di động của TriMet có nhiều ứng dụng lập kế hoạch chuyến đi tại **m.trimet.org/apps**.

3

Cuối cùng, nắm rõ Số ID Trạm Dừng của quý vị:

Việc nắm rõ số ID Trạm Dừng của quý vị sẽ giúp tiết kiệm thời gian khi lập kế hoạch một chuyến đi, và cho quý vị biết khi nào xe buýt, xe MAX hoặc Xe Điện đến ở mỗi trạm.

- ◇ Truy cập **trimet.org** và nhấp vào *Stops & Stations* để tìm ID của một trạm mà quý vị sử dụng thường xuyên. Nhân viên TriMet cũng có thể hỗ trợ quý vị; hãy gọi số 503-238-RIDE (7433).
- ◇ Mỗi trạm xe buýt, xe MAX hoặc Xe Điện có số ID Trạm Dừng duy nhất. Hãy tìm chúng ở đây:



ĐỂ DÀNG NHẬN THÔNG TIN VỀ ĐIỂM ĐẾN TRONG THỜI GIAN THỰC:

- ◇ Nhấn Tin Bắn Chữ số ID Trạm Dừng của quý vị đến 27299
- ◇ Nhập số ID Trạm Dừng của quý vị vào công cụ Online Trip Planner của TriMet hoặc sử dụng một ứng dụng để biết các kế hoạch nhanh cho chuyến đi



Một Vài Điểm Cần Biết Khi Quý Vị Đi Xe

Mua Vé Trên Đường Đi



Trên Xe Buýt: Mang theo tiền lẻ chính xác & để sẵn để thanh toán khi lên xe (chỉ dùng tiền mặt).



Tại Trạm Dừng: Các trạm xe MAX, WES và Xe Điện có các máy bán vé (thanh toán bằng thẻ hoặc tiền mặt).



Trên Điện Thoại Thông Minh: Ứng dụng mua vé di động của TriMet dành cho người dùng iPhone và Android.

Số hiệu của **tuyến xe buýt** được đánh dấu rõ ở phía trước xe.

Đây là **giá để xe đạp** dạng gấp.

Khi có thể, **xuống xe buýt** từ phía sau.

Lên xe và trả tiền ở cửa trước.



Chi Phí Đi Xe Là Bao Nhiêu?

Người lớn	2.5 giờ: \$2.50	Mỗi Lượt: \$5.00
Công Dân Danh Dự	2.5 giờ: \$1.00	Mỗi Lượt: \$2.00
Thanh thiếu niên	2.5 giờ: \$1.25	Mỗi Lượt: \$2.50
LIFT /Thiết bị hỗ trợ	\$2.50 mỗi lượt	



Xe Buýt, xe WES, MAX và Xe Điện có trang bị các tính năng đảm bảo **dễ tiếp cận** cho người khuyết tật. Các dịch vụ cũng được cung cấp cho những ai không thể sử dụng xe buýt và xe lửa bình thường. Hãy gọi số **503-962-2370** hoặc **TTY 7-1-1**.



Xe đạp được hoan nghênh trên xe buýt, MAX, WES và Xe Điện.

Thông tin bổ sung được cung cấp trực tuyến tại trimet.org/

Nếu có thắc mắc? Hãy gọi số **503-238-RIDE (7433)** hoặc truy cập trimet.org.

